

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> Firewood	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P421-150182/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P421-150182	<b>Date</b> 2014-11-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-125-6270	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-4-37043 (125)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-11-20</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chan, Linda S.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal125
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 292-5306 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Parks Canada Various Locations in Banff National Park Banff, Alberta T1L 1K2 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

La présente modification 001 vise à apporter l'information suivante dans l'invitation 5P421-150182/A:

**Amendement:**

1. La date de clôture est reportée au 20 Novembre 2014 à 14 h (HNR).

**Question and Réponse:**

1. L'épinette et le pin sont-ils les seules essences autorisées? Est-il possible d'utiliser du bois d'autres essences?

Réponse : Il doit s'agir de bois d'épinette ou de pin séché et nettoyé. Aucune autre essence ne sera acceptée.

2. Pouvez-vous définir " exempt d'infestation par le dendroctone du pin ponderosa "? Les arbres qui ont été infestés il y a six ou huit ans peuvent-ils être utilisés (ils ne contiennent ni insectes ni œufs, ils sont dépourvus de la majeure partie de leur écorce, et ils représentent une excellente source de bois à brûler)?

Réponse : Nous n'avons aucun moyen d'établir si le bois est de l'âge précisé. Pour cette raison, nous accepterons le bois exempt d'insectes, d'œufs et de larves.

3. Pouvons-nous utiliser du bois qui a été tué par le feu s'il ne contient ni suie ni fibre brûlée?

Réponse : Oui, pourvu que le bois soit exempt de suie et d'écorce.

**Les autres modalités et conditions restent inchangées.**